

# Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

**Letnik 1916. Komad LXXXIII.**

Izdan in razposlan 28. dne avgusta 1916.

## Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogtum Steiermark.

**Jahrgang 1916. LXXXIII. Stück.**

Herausgegeben und versendet am 28. August 1916.

## 98.

**Razglas c. kr. namestnika za Štajersko z dne 20. avgusta 1916. l.,**

zadevajoč naredbo najvišjega poveljnika za varstvo naraščajoče mladine.

Po odredbi najvišjega poveljnika (ces. ukaz z dne 23. maja 1915. l., drž. zak. št. 133), op. št. 33.278, z dne 6. avgusta 1916. l., se odredi na podstavi § 13, oddelek C, Najvišjih odločb o delokrogu političnih oblastev z dne 19. januarja 1853. l., drž. zak. št. 10, in na podstavi § 54 obrtnega reda, drž. zak. št. 139 iz l. 1907:

## § 1.

Doraščajočo mladino tvorijo moške in ženske osebe, ki še niso dopolnile 17. leta življenja (mladostne osebe).

## § 2.

Mladostnim osebam je prepovedano, javno kaditi tobak in po 9. uri na večer pohajkovati po javnih potih cestah, trgih kakor tudi po drugih javnih napravah.

## § 3.

Mladostnim osebam je dovoljeno obiskovanje vinaru in pivarn, kavotočev, avtomatnih restavracij in vseh drugih gostilu in krčem samo v spremstvu odraslih svojcev, varuhov, rednikov ali drugih nadzornih oseb (učiteljev, službo- ali delodajalcev, rokodelskih mojstrov ali njihovih namestnikov).

Po 9. uri na večer mladostnim osebam ostajanje v vseh gostilnah in krčmah tudi v spremstvu odraslih ni dovoljeno.

Vstop v žganjarne je mladostnim osebam sploh prepovedan.

## 98.

**Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 20. August 1916,  
betreffend die Verordnung des Höchstkommmandierenden zum Schutze der heran-  
wachsenden Jugend.**

Über Anordnung des Höchstkommmandierenden (kajf. Verordnung vom 23. Mai 1915, R.-G.-Bl. Nr. 133), Op. Nr. 33278 vom 6. August 1916, wird auf Grund des § 13, Abschnitt C, der Allerhöchsten Bestimmungen über den Wirkungsbereich der politischen Behörden vom 19. Jänner 1853, R.-G.-Bl. Nr. 10, und auf Grund des § 54 der Gewerbeordnung, R.-G.-Bl. Nr. 139 aus 1907, verfügt:

## § 1.

Die heranwachsende Jugend bilden die männlichen und weiblichen Personen vor dem vollendeten 17. Lebensjahre (jugendliche Personen).

## § 2.

Jugendlichen Personen ist es verboten, öffentlich Tabak zu rauchen und sich nach 9 Uhr abends auf öffentlichen Wegen, Straßen, Plätzen sowie in anderen öffentlichen Anlagen umherzutreiben.

## § 3.

Jugendlichen Personen ist der Besuch von Wein- und Bierstuben, Kaffeeschenken, Automatenrestaurationen und allen anderen Gast- und Schankwirtschaften nur in Begleitung erwachsener Angehöriger, Vormünder, Pfleger oder anderer Aufsichtspersonen (Lehrer, Dienst- oder Arbeitsgeber, Lehrherren und ihrer Stellvertreter) gestattet.

Nach 9 Uhr abends ist den jugendlichen Personen das Verweilen in allen Gast- und Schankwirtschaften auch in Begleitung Erwachsener nicht gestattet.

Das Betreten von Branntweinschenken ist jugendlichen Personen überhaupt verboten.

## § 4.

Vstavljanje na popotovanjih, izletih ali potovanjih, da se okrepča z jedjo in pijačo kakor tudi obisk stalne jedilnice, kamor se hodi redno vsak dan na hrano ne spada pod določbe § 3.

## § 5.

Lastnikom varijetejev, zabavališč s petjem in enakih podjetij je prepovedano dovoljevati mladostnim osebam brez ozira na to ali so v spremstvu odraslih svojcev ali nadzornih oseb ali brez takega, dostop k njihovim prireditvam.

## § 6.

Mladostnim osebam je obiskovanje javnih kinematografičnih predstav dovoljeno le tedaj, ako končajo te predstave pred 8. uro na večer in je razen tega bila izrecno spoznana vsebina predstav za otroke in mladostne osebe primerna.

## § 7.

Mladostnim osebam je prepovedano kvartanje po javnih krajih ali v javnih prostorih. Mladostnim osebam moškega spola je prepovedano obiskovanje javnih hiš in vlačug.

## § 8.

Mladostnim osebam je prepovedano kupovati tobak, cigare ali cigarete, nepotrebne potratne predmete ali igrače in proizvode ničvrednega slovstva kakor tudi podobe, spise in upodabljanja, ki bi lahko na spolno (seksualno) čutnost neugodno vplivala, ali s takimi rečmi med seboj kupčevati. Obrtnikom vsake vrste je prepovedano te stvari mladostnim osebam neposredno ali posredno prodajati ali brezplačno oddajati.

## § 9.

Mladostnim osebam je prepovedano beračenje v vsaki obliki, sosebno tudi krošnjarjenje.

## § 10.

Radi prestopkov odredb in prepovedi, navedenih v tej naredbi se kaznujejo gostilničarji in krčmarji po določbah obrtnega reda. Druge osebe kaznujejo, ako se pregrešijo zoper to naredbo ali zapeljujejo mladostne osebe k prepovedanim dejanjem, jim nudijo sredstva k temu ali jih pri tem na kakoršenkoli način podpirajo ali tudi le dolžno nadzorstvo trajno zanemarjajo, politična oblastva

## § 4.

Das Einkehren auf Wanderungen, Ausflügen oder Reisen zur Einnahme von Mahlzeiten oder Erfrischungen sowie der Besuch des ständigen Kosthauses zur regelmäßigen Einnahme der täglichen Mahlzeiten fallen nicht unter die Bestimmungen des § 3.

## § 5.

Den Inhabern von Varietés, Singpielhallen und ähnlichen Unternehmungen ist es verboten, jugendlichen Personen ohne Rücksicht darauf, ob sie mit oder ohne Begleitung erwachsener Angehöriger oder Aufsichtspersonen erscheinen, den Zutritt zu ihren Veranstaltungen zu gestatten.

## § 6.

Jugendlichen Personen ist der Besuch öffentlicher kinematographischer Schaulustellungen nur dann gestattet, wenn diese Schaulustellungen vor 8 Uhr abends schließen und außerdem der Inhalt der Darstellungen für Kinder und jugendliche Personen ausdrücklich geeignet erkannt worden ist.

## § 7.

Jugendlichen Personen ist es verboten, an öffentlichen Orten oder in öffentlichen Lokalen Karten zu spielen. Jugendlichen Personen männlichen Geschlechtes ist der Besuch öffentlicher Häuser und Dirnen verboten.

## § 8.

Jugendlichen Personen ist es verboten, Tabak, Zigarren oder Zigaretten, unnütze Luxusgegenstände oder Spielwaren und Erzeugnisse der Schundliteratur sowie Bilder, Schriften und Darstellungen, die das geschlechtliche (sexuale) Empfinden ungünstig zu beeinflussen geeignet sind, zu kaufen, oder mit diesen Sachen untereinander irgend einen Handel zu treiben. Gewerbetreibenden jeder Art ist es verboten, diese Sachen an jugendliche Personen unmittelbar oder mittelbar zu verkaufen oder ohne Entgelt zu verabreichen.

## § 9.

Jugendlichen Personen ist das Betteln in jeder Form, insbesondere auch das Hausieren, verboten.

## § 10.

Übertretungen der in dieser Verordnung enthaltenen Anordnungen und Verbote werden an den Gast- und Schankgewerbetreibenden nach den Bestimmungen der Gewerbeordnung geahndet. Andere Personen werden, wenn sie sich gegen diese Verordnung vergehen oder jugendliche Personen zu verbotenen Handlungen verleiten, ihnen hiezu die Mittel bieten oder sie hiebei auf irgend eine Art begünstigen oder auch nur die pflicht-

I. stopnje po cesarskem ukazu z dne 20. aprila 1854. l., drž. zak. št. 96 in po ministrstvenem ukazu z dne 30. septembra 1857. l., drž. zak. št. 198. Pri odmeri kazni se je posebno ozirati na velikost prestopka kakor tudi na zapeljavanje in na način vdeležbe odraslih oseb.

### § 11.

Mladostnim osebam, ki se jih zaloti na javnih krajih vsake vrste kadeče in kvartajoče, morajo državni ali avtonomni varstveni organi odvzeti tobak in druga kadilna orodja, kakor tudi igralne kvarte. Odvzete predmete je izročiti najbližjemu vojaškemu zdravstvenemu zavodu, da se jih razdeli med bolane ali ranjene vojaške osebe.

Mladostne osebe pod 14. leti, ki grešé zoper to naredbo je izročiti v zmyslu § 273 kaz. zak. domačemu strahovanju, ako takega ni pa ali po posebnih okoliščinah, ki se pri tem pokažejo, kaznovanju in vkrepu varstvenega oblastva pustiti.

Mladostne osebe nad 14 let, ki grešé zoper to naredbo, kaznujejo politična oblastva I. stopnje po cesarskem ukazu z dne 20. aprila 1854. l., drž. zak. št. 96, in po ministrstvenem ukazu z dne 30. septembra 1857. l., drž. zak. št. 198.

### § 12.

Izvršiti to naredbo je naročeno političnim oblastvom. Ona dobi moč s 1. dnem septembra 1916. l. Ta dan se razveljavijo v isti zadevi že izdane naredbe, zlasti namestniška naredba z dne 28. aprila 1916. l., dež. zak. št. 41, o odredbah za varstvo doraščajoče mladine pred zanemarjenjem.

C. kr. namestnik:

Clary s. r.

gemäßige Aufsicht andauernd vernachlässigen, nach der kais. Verordnung vom 20. April 1854, R.-G.-Bl. Nr. 96, und der Ministerialverordnung vom 30. September 1857, R.-G.-Bl. Nr. 198, von den politischen Behörden erster Instanz bestraft. Bei Bemessung der Strafen ist auf die Schwere der Übertretung, sowie die Verleitung und Art der Teilnahme der erwachsenen Personen besonders Bedacht zu nehmen.

#### § 11.

Jugendlichen Personen, die auf öffentlichen Orten jeder Art rauchend oder Karten spielend angetroffen werden, sind der Tabak und die übrigen Rauchwerkzeuge sowie die Spielfarten von den staatlichen oder autonomen Sicherheitsorganen abzunehmen. Die abgenommenen Gegenstände sind der nächsten militärischen Sanitätsanstalt zur Verteilung an kranke oder verwundete Militärpersonen abzuliefern.

Jugendliche Personen unter 14 Jahren, die sich gegen diese Verordnung vergehen, sind im Sinne des § 273 St.-G. der häuslichen Zucht zu übergeben, in Ermangelung dieser aber oder nach dabei sich zeigenden besonderen Umständen der Ahndung und Vorkehrung der Sicherheitsbehörde zu überlassen.

Jugendliche Personen über 14 Jahre, die sich gegen diese Verordnung vergehen, sind nach der kais. Verordnung vom 20. April 1854, R.-G.-Bl. Nr. 96, und der Ministerialverordnung vom 30. September 1857, R.-G.-Bl. Nr. 198, von den politischen Behörden erster Instanz zu bestrafen.

#### § 12.

Die Durchführung dieser Verordnung obliegt den politischen Behörden. Sie tritt mit 1. September 1916 in Kraft. Mit diesem Tage verlieren die in der gleichen Angelegenheit bereits erlassenen Verordnungen, insbesondere die Statthaltereiverordnung vom 28. April 1916, L.-G.-Bl. Nr. 41, betreffend Maßnahmen zum Schutze der heranwachsenden Jugend vor Verwahrlosung, ihre Wirksamkeit.

Der k. k. Statthalter:

**Clary m. p.**

